



MARINHA DO BRASIL
Capitania dos Portos de Sergipe

DECLARAÇÃO PROVISÓRIA PARA OPERAÇÃO DE PLATAFORMAS
(INTERIN STATEMENT FOR OFFSHORE INSTALLATIONS)

Nº de inscrição: ---

Certifico que a plataforma **DOURADO 1**, bandeira Brasil, nº IMO ,
*This is to Certify that the offshore installation **DOURADO 1**, flag Brazil, IMO Number ,*

nº de inscrição ---, classificado pela ---, foi submetida à
Registration Number ---, classified by ---, was submitted to

PERÍCIA TÉCNICA para efetuar atividades de perfuração, produção e armazenamento de petróleo e/ou gás
TECHNICAL INVESTIGATION for drilling, production and storage activities of petroleum and/ or natural gas

em 29/02/2012, em Aracaju, de acordo com o estabelecido nas Normas da Autoridade Marítima
in 02/29/2012, at Aracaju, in accordance with the requirements established in the Maritime Authority's

para Operação de Plataformas - NORMAM 01 - Capítulo 9 e está autorizada a operar até a
Regulation for Offshore Installation Operation - NORMAM 01 - Chapter 9 and is authorized to operate until


data de validade desta Declaração, condicionada ao cumprimento das exigências do Relatório de Perícia em anexo.
the validity date of this Statement conditioned to compliance with the outstanding requirements noted in the attached Investigation Report.

Esta Declaração, emitida nos Termos do Convênio firmado entre a Diretoria de Portos e Costas - DPC e a
This Statement was issued under the terms of the Agreement signed by the Directorate of Ports and Coasts - DPC and the

Agência Nacional do Petróleo - ANP, constitui documento válido para operação em Águas Jurisdicionais Brasileiras - AJB.
National Petroleum Agency - ANP and constitutes valid document for operation in Brazilian Jurisdictional Waters - AJB.

Emitido na Capitania dos Portos de Sergipe, em 28/03/2012.
Issued at Capitania dos Portos de Sergipe, in 03/28/2012.

Válido até 29/05/2012.
Valid until 05/29/2012.



ERON GANTOIS MARÇAL
Capitão-de-Fragata
Capitão dos Portos